# Por fortuna, los poderes públicos han catendido de, restrio con letacia canteda y adoracida de una

ORGANO DEICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO (BR SU ALBUM)

Peñafiel, 10 de Enero de 1907.

REDACCIÓN Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

### Lo del Centro Caste

Dada la condición de ser semanal nuestra mo desta publicación, no hemos podido dar á conocer hasta hoy la carta que nuestro distinguido amigo y compañero de redacción don Federico Hernán dez y Alejandro nos envía, pero supuesta la importancia del asunto que en ella se trata y el interés que inspira en toda la región la vida del Centro Castellano, la insertamos á continuación aún cuando nuestros lectores tendrán alguna noticia de esto por lo que de ello se han ocupado El Adelantado de Segovia y El Norte de Castilla.

Madrid, 3 de Enero de 1907. Sr. D. Angel Barroso Miaguez, director de LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Querido amigo y distinguido paisano: Los con tínuos desaciertos y las arbitrariedades insoporta bles del señor que se dice Presidente del Centro Castellano, provocaron en la última Junta general celebrada por aquella Sociedad, unánime y ruidosa protesta contra el sujeto aludido y también contra determinados elementos de la Junta llamada de gobierno, entre los que figura el Secretario gene ral, el que, según propia confesión, es ó ha sido proveedor de combustible para la calefacción del Centro.

Celebrábase, decimos, Junta general extraordinaria para en la que, conforme se anunciaba en la orden del día, «dar conocimiento de la reforma de los Estatutos, dar cuenta de varios acuerdos adoptados por la Junta de gobierno y proposiciones presentadas á ella, y para exponer la situación económica del Centro Castellano:

No ya el salón principal, sinó todas las estancias de la Casa social, se hallaban ocupadas por un número crecidísimo de socios, no concurriendo, en cambio, de los 110 delegados que deben constituir las Secciones provinciales, arriba de 36, faltando entre ellos personalidades tan conspícuas como los señores Cano Masas, Gómez Aloaso, Ortuño, Marqués de Reinosa, Wenceslao Delgado, García Prieto, Ferrari, Bretón, Piñerúa y otros. No obstante lo prevenido en el artículo 19 de los Estatutos que exige la presencia de 40 delegades, por lo menos, para abrir la sesión y para los casos en que recaiga votación, el Presidente abrió aquélla. Con descortesta y menosprecio grandes, dividióse el local en que la junta se realizaba, en dos partes, una destinada á los delegados y otra á los socios.

El señor Alba (don Enrique) que, como los senores Muro, Fernández de Velasco (don Leovigil-do), Alonso Fadrique, Muñoz (don Clodoaldo) y otros, se encontraba entre dichos socios, pidio la palabra para formular una legítima queja respecto de la censurable falta en que la Junta directiva había incurrido no publicando y distribuyendo los Estatutos, sin embargo de estar para cumplir el año desde que se constituyó la Sociedad. Al men-cionado señor, lo mismo que á los señores Orduña, Hernández (don Mauricio) y Barbosa, les fué negado el ejercicio de una facultad tan racional y lógica. Desde aquel momento inicióse la protesta, originada por la desconsideración y errores inexplicables del Presidente. Comenzáronse á oir gritos de 'ifuera esa Junta! " ¡abajo la Junta! Y las manifestaciones de indignada protesta crecieron, cuando caprichosamente y á pesar de estar citados en forma, algunos de ellos para dos juntas, para la de gobierno celebrada en la noche del 29 y para la que se estaba celebrando, al negar también el Presidente el uso de la palabra á los representantes y delegados de la provincia de Burgos señores Castañeda, Hernando, Gutiérrez, Pellón Munilla, Labajos y Santa María Navas.

Criticose con razones incontestables y con documentales pruebas, por el señor Hernández y Alejandro, la desventuradísima gestión administrativa del Centro por parte de los elementos directores, crítica que fué aplaudida estrepitosamente por la gran masa de socios, y en los que produjo incon-cebible asombro la revelación de determinados hechos y detalles hasta entonces ignorados por la generalidad.

Fernández de Velasco, como siempre enérgico en el decir y poseido del derecho que le asistía para combatir la defectuosisima marcha del Centro, imputable solo á los que tienen duplicidad de cargos en aquél, siendo tesoreros ó secretarios generales, á la vez que proveedores de muebles ó de carbones, dijo con valentía y entereza sin que le arredraran las arbitravias interrupciones de la Presidencia, lo que debió decir; y lo propio hicieron los señores De Antonio y Gil (don Timoteo),

Ayuso, Milla, Escribano y Bedoya. Llegó el momento de votar el extremo rela-tivo á si procedía ó no admitir dos protestas suscriptas por los representantes y delegados de la provincia de Burgos, que contenían un voto de censura para el Presidente, y entonces el señor García López, de León, pidió que se hiciese un re-cuento de los últimos, al propósito de averiguar si el acuerdo que se adoptara tendría ó no validez reglamentaria. De tal pesquisa resultó que, en vez de los 40 delegados que son precisos para los casos en que recaiga votación, no había más que 36; y entonces, obstinándose el Presidente en que se estimara legal la votación, se hizo notar á aquél por muchos socios la infracción del artículo 19 de los Estatutos; y haciéndose eco de tan justa protesta el concurso todo, se repitieron estentóreos, imponentes los gritos de «¡fuera la Junta!» «¡abajo esa Junta!» «¡que se marchen!» Y en efecto, entre un tumulto indescriptible, dimitidos bien expresivamente por la inmensa mayoría de los socios del Centro Castellano, los señores que formaban la mesa abandonaron sus asientos, corriendo el Presidente por el salón agitando la campanilla, y terminando la famosa Junta general extraordinaria sin haberse acordado nada, sin nada haberse resuelto y sin que siquiera, según se prometía en la orden del día, se diera conocimiento á la Sociedad de los Estatutos, puesto que éstos, después de un año, no han sido notificados á los que tienen el derecho de conocerles, en razón á que cumplen el deber de pagar sus cuotas mensuales.

Nosotros que nos enorgullecemos siendo indignos representantes de la provincia de Valladolid, nuestra tierra adorada, con inmenso dolor lo decimos, si la actual Junta ya dimitida por voto espontáneo, y puede asegurarse casi unánime, no es sustituída inmediatamente por otra menos desgraciada que aquélla en su labor y en sus gestiones, es inminente la desaparición de la Sociedad por lo que usted sabe y lo sabe de igual modo Castilla entera; tanto se han sacrificado y tanto han sufrido sus cariñosos amigos afectísimos paisanos atentos seguros servidores, q. b. s. m, por Antonio Fernández de Velasco y en su propio nombre,

Federico Hernández y Alejandro.

### DOS SUEÑOS

En una cama dorada con edredón de plumaje, ricas mantas palentinas y colcha de fino estambre, descansa el niño del rico. En la noche de los Reyes se acostó pensando en ellos y en su obsesión delirante va cerrando poco, á poco sus ojos negros y grandes; agarrándose con fuerza de la sábana al encaje, vé cruzar la carabana de cargados elefantes que le traen mil juguetes caprichosos, deslumbrantes. Después vé las tres siluetas de los reyes orientales. oye un coro celestial. y al vislumbrar á los ángeles despierta lleno de gozo, grita, y al ver á sus padres, than pasado! ¡qué bonitos! papás he visto á los reyes!

Sobre un mísero jergón, con mala manta tapado, descansa el niño del pobre; á falta de los cuidados que dan padres cariñosos y doncellas, y lacayos, que tiene el niño del rico; éste se acostó llorando, pues se acordó de su madre que la perdió á los cinco años. También sueña el pobrecito; en su manta arrebujado ve cruzar por la ventana, que está del techo en lo alto, primero recias ventiscas de nieve, que jugueteando cual plateadas mariposas dejan el cristal helado; despues vé un cielo sin nubes y como la nieve blanco, más tarde un nimbo de estrellas que rodean á otro astro confundiéndose sus luces y marcándose sus rayos; luego, vé una mancha roja que abriendo en dos el espacio le deja ver una arcada de mil dibujos fautásticos, por la que cruzan los ángeles y querubines cantando; más arriba, un rico trono, á su pie, intinitos santos, y en el centro una mujer que el niño vé embelesado, " con los ojos relucientes, titilándose los labios, con el pecho contraído y estrujándose las manos... madre! grita el pobrecito, y ella le dice-chijo amado, te miro desde la gloria, por tí velo, y este año los reyes te traerán como siempre, mi regalo; vé á la ventana:> El pequeño se destapa, y de dos saltos desnudito abre la ojiva, saca su brazo al tejado y con mano temblorosa recoge el pobre zapato, y al mirarle lleno de agua dijo lleno de entusiasmo... igracias, gracias, madre mía, porque me envías tu llanto! Fernando Marguello.

Barcelona 1907. Expresamente para La Voz de Peñafiel.

### CARTAS QUINCENALES

Sr. Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL. Me rindo, al cabo, á los repetidos requerimientos de usted para que le envie, quincenal ó mensualmente, una carta.

Empiezo, pues, mi tarea, y en estas correspon-de icias hablaré de política... ino se asuste usted!... de política agraria. Ya sé que LA Voz de Peñafiel no quiere dar hospitalidad en sus columnas á ningún trabajo de política, tal como esta palabra ordinariamente se entiende, es decir, en relación con la crítica y comentario de lo que en España hacen 6 dejan de hacer los partidos que mandan, los que aspiran á mandar, y aún aquellos que lustros y más lustros transcurriendo, no pasan de ser una nebulosa en cielo de la gobernación del Estado. Pero así como, independientemente de aquel concepto, para el cual, La Voz cierra sus puertas-y hace bien-hay una politica comercial, económica, financiera, industrial, hidráulica, etc., muy bien podemos decir que existe una política agraria, y á ésta me subordinaré en todos mis escritos.

Conformes?... Adelante. Quiero inaugurar esta sección del periódico dando á conocer á muchos labradores el ensayo que se está practicando en la Moncloa—y he presenciado—de unos arados de nuevo sistema, en los cuales no existe la antigua reja ni la más moderna vertedera.

El tipo más sencillo de los presentados por la Casa Chattanooga Plow Company, de los Estados Unidos, que es quien los está ensayando y propagando por todo el mundo, es un arado que no tiene con los usados hasta ahora, ninguna semejanza. La reja y la vertedera están sustituídas por un disco de acero ligeramente convexo, cuyo diámetro oscila entre 60 y 80 cms. y puede girar alrededor de su centro. A este disco le sostiene una armadura metálica muy sencila, pero resistente, que va, á su vez, montada sobre las ruedas, dos de las cuales deben rodar por el surco, y la tercera, más pequeña que las anteriores, por la tierra todavía sin labrar.

La armadura del arado sostiene además un asiento para el gañán que ha de guiar las yuntas, del mismo modo que si se tratase de una segadora 6 guadañadora. Por último, una pieza fija de acero colocada dentro de la convexidad del disco, de tal manera dispuesta que al girar éste su superficie resbala junto al borde de la pieza, sirve para mantener el disco limpio de tierra y de broza y una serie de palancas puestas al alcance del gañán, le permiten modificar la anchura y profundidad de la labor. En cuanto al sistema de tracción es idéntico al de los demás arados.

El que describimos de un solo disco, puede ser provisto, mediante una disposición muy sencilla y la adición de algunas piezas de otro nuevo disco, formándose así un arado bisurco, y éste, á su vez, por medio de un procedimiento análogo, se logra convertir en trisurco. Para todas estas transformaciones sirven el armazón y tren del primitivo arado.

La profundidad media de la labor viene á ser de 25 á 30 cms., más que suficiente, por lo tanto, para lo que se necesita en las labores corrientes de los cereales. El volteo que dá á la tierra es tan grande y con tal perfección, que es difícil, no vién dole, formarse cabal idea de cómo realiza esta operación, pues merced al movimiento de traslación y rotación que tenía el disco al ponerse en marcha el arado, corta primeramente la tierra con una gran limpieza y luego materialmente la vuelca, apareciendo á la superficie la capa inferior de la tierra removida.

Naturalmente, el peso de este arado es bastante mayor que el de los ordinarios, al cual ha de agregarse el del hombre encargado de dirigirle. Por consiguiente se necesitan dos ó tres pares, según aquel sea de uno, dos ó tres discos, para poder mo-

verle con desembarazo.

Ahora bien; ¿compensa el mejor laboreo, que, al menos aparentemente, se obtiene con esta clase de arados el mayor gasto que resulta en hectárea labrada? Eso es lo que todavía allí, en la Moncloa, no han podido determinar, porque para ello se necesitarían haber labrado dos parcelas de terreno de igual extensión, una con arado ordinario y otra con el de disco, colocando ambas en perfecta igualdad respecto á todas las demás condiciones de su cultivo. Así, y con una contabilidad rigurosa, po-dría verse si la mayor perfección de la labor que se obtiene con el arado de disco acusa luego un mayor rendimiento en la cosecha, que compense el aumento de gasto que su empleo supone. Si esta última y más interesante parte de la experiencia se realiza, procuraré ponerlo en conocimiento de los lectores de La Voz y comunicarles el resultado.

Al fin, después de tantas peripecias, quedó ayer aprobado el proyecto de ley, estableciendo un impuesto transitorio sobre los trigos y harinas que entren en España. En realidad las protestas contra esa salvadora medida pueden reducirse á dos: la de los egoistas y la de los mal aconsejados, esto es, la de los catalanes y la de los socialistas de Madrid.

Los primeros, en cuyo favor vienen sacrilicándose hace medio siglo la mayoría de las provincias de España para que puedan desarrollarse y crecer sus industrias y manufacturas, no son capaces de consentir de buen grado, ni aún en momentos de angustia para la agricultura patria, una protección transitoria que ellos vienen disfrutando permanentemente.

Los segundos, en lugar de encaminar sus esfuerzos y propaganda á conseguir que los panaderos bajasen el precio del pan á medida y en la proporción que ha ido disminuyendo el valor del trigo en los centros productores, llegando hasta exigir que el Ayuntamiento estableciera, en último término, la tabla reguladora que pondría á raya excesivas codicias, creen que es más sencillo y más práctico contribuir á la ruina de los labradores, ó lo que es igual, matar la gallina de los huevos de oro, desconociendo que en España la ruina de los labradores trae necesariamente aparejada la ruina del trabajo, del comercio y de la industria.

Por fortuna, los poderes públicos han entendido las cosas de otra manara y hoy publicará la Gaceta la ley del impuesto votada por las Cámaras. Suyo afectísimo,

ouy o atecusimo,

Madrid, 1.º de Enero de 1907.

Tebea.

## Á FANY

(EN SU ALBUM)

Versos, Fany, me has pedido en distintas ocasiones, y por diversas razones complacerte no he podido, más porque veas no olvido anticipada promesa los haré, con ello cesa mi compromiso formal, y aunque los hago muy mal cumplo contigo mi empresa.

Hoy estás en esa edad
en que alienta la ilusión
y palpita el corazón
sintiendo felicidad,
Sólo la íntriga y ruindad
convierten al hombre en ducho;
yo muchas cosas escucho
y aunque sé callar, reparo:
la vida es un libro caro
pero enseña, Fany, mucho.

Te parecerán extraños mis caducos argumentos ó inspirados en momentos de crueles desengaños y dirás, que son mis años, (en frase galante y llana) los que aún en edad temprana, prestan horizontes bellos..... jay Fany! ya en mis cabellos brilla la primera cana. Hoy capullo, tengo flor por el aura acariciada has de ser solicitada con mil halagos de amor. y llevarán su fervor á llamarte pura, hermosa, dulce, gentil, candorosa, final de sus ilusiones: mira que hay muchos moscones con disfraz de mariposa.

No quisiera molestarte,
si lo hice perdón te pido,
adiós, Fany, me despido,
no sin antes recordarte
que la virtud es baluarte
que presta al alma consuelo,
siendo para tí mi anhelo,
pues lo contrario me aterra,
tengas ventura en la tierra,
y después gloria, en el cielo.

Francisco G. Torres.

00000

### DE PASCUAS Á REYES

Los cultos religiosos en los pasados días en que Nuestra Señora Madre la Iglesia y con ella todos los católicos celebramos el misterio más tierno y conmovedor de nuestra sacrosanta religión, cual es el del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, han sido en esta villa de Peñaliel tan solemnes y brillantes como en años anteriores.

En el convento de los Reverendos Padres Pasionistas, sobre todo, se han hecho con el mayor esplendor y han consistido en novena solemne al Niño Jesús, misa del Gallo y misas solemnes con villancicos y preciosos motetes los días de Pascua, Año Nuevo y Reyes, y esos mismos días por la tar-

de, rosario con letanía cantada y adoración de una preciosa imagen del Niño Jesús, que, recostado en una ermita rodeada de flores, estaba expuesto á la veneración en el centro del altar mayor, artística y elegantemente adornado con el gusto que para ello tienen los Padres Pasionistas, resaltando sobre todo una estrella que por encima del Niño esparce sus rayos en preciosos cambiantes de colores.

A todos estos cultos ha asistido una muchedumbre numerosa de católicos de esta villa quehan dado una vez más una buena prueba de su piedad y religiosidad, á pesar de los tiempos que corremos de indiferencia en materia religiosa.

La misa del Gallo, sobre todo, estuvo concurrídísima, reinando un orden y una compostura como

hace mucho tiempo no se había visto.

También las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, que están al frente del Hospital y á la vez dirigen un Colegio de niñas y una escuela de párvulos, han celebrado con gran pompa y solemnidad en su capilla del Hospital las pasadas liestas, con misas solemnes y preciosos motetes y villancicos, exponiendo á la veneración del público numeroso que ha acudido á dicha capilla el bonito nacimiento que poseen. Por las tardes á las seis todos los días festivos, las niñas del Colegio han celebrado en el ámplio y espacioso local que para los párvulos tienen en dicho Colegio, veladas teatrales que han estado concurridísimas y en las cuales, á pesar de sus cortos años, han hecho maravillas, bajo la dirección de las citadas hermanas, que una vez más merecen un aplauso por su celo y laboriosidad en la enseñanza y educación de las niñas y el buen gusto que tienen para preparar veladas como con las que tan agradablemente nos han entretenido.

Entre otras varias obras se puso en escena el bonito y aplaudido diálogo Viva mi tierra!, original de nuestro paisano colaborador y amigo don Fernando Margüello, que fué muy bien interpretado por las niñas Isabel Bayo y Alberta García, quienes recibieron grandes aplausos y felicitaciones.

También en las parroquias han celebrado liestas en los citados días, á las cuales han concurrido bastantes lieles; en la de Santa María, novena solemne al Niño Jesús, y en la del Salvador, la Cofradía del Niño, el día del Año Nuevo, misa solemne con sermón á cargo del sacerdote encargado de la misma, don Domingo Celada y procesión con la imagen del Divino Niño.

Las fiestas profanas han estado desanimadas, quizá debido al mal tiempo, notándose mucho retraimiento en los centros de reunión y no habiéndose celebrado bailes en los casinos, únicamente los bailes populares de dulzáina, alternando con la banda municipal en la glorieta de San Vicente.

Lo que hay que admirar es que no haya habido que lamentar ni el más pequeño incidente, cosa que no hubiera extrañado en estos días que tanto se abusa de la bebida, y en esta villa, huérfana desde hace tiempo y sin que se sepa cuando va á dejar de serlo, de la protección de la Guardia civil.

# Noticias

El cinematógrafo establecido en la plaza de San Miguel está contínuamente lleno de numeroso público que acude á solozarse con la hermosa colección de cuadros que en él se exponen.

También entretiene y distrae á la gente joven la colección de animales amaestrados que ejecutan prodigios de habilidad, siendo de admirar la paciencia que supone para educar tanta variedad de animalitos.

En las siguientes funciones se variará el programa con nuevas y bonitas proyecciones.

manes, Herminto, Universa, Palida Manilla,

genoralidad.

La cosecha de trigo en la República Argentina ha sido muy escasa. Escriben de Buenos Aires que la exportación de trigo en este año puede darse por terminada, y que por lo tanto, no recomenzará hasta la llegada del cereal de la nueva cosecha,

Quiero intergurar acta adoción del periódico, dando á concere a mueltos intradores el energo,

con respecto á la cual nos dicen que será abundante y de superior calidad.

Se nos ha dicho que en un huerto propiedad de Santiago San Josê unos cuantos graciosos han tenido á bien cortarle todos cuantos frutales en él había y nosotros preguntamos á las autoridades que en ello han de entender: ¿quedará ésto como otras muchas cosas que por aquí suceden sin que nadie se preocupe de castigar á los que con tanto perjuicio de los demás se di vierten?

Los mejores chocolates son los de los RR. PP. Cistercienses de San Isidro, como lo prueba el enorme número de libras que al año venden. Probadlos y lo

Eatle de la Juderla, núm. 20. - Peñallel

Se encuentra fuera de peligro y en franca convalecencia doña Felipa de la Torre, esposa de nuestro compañero de redacción el bibliotecario de la Universidad de Valladolid, don Isidoro F. Nuez, á quien felicitamos con este motivo.

En el número anterior, por errata de imprenta, aparecía con 38 pesetas la cantidad que como dote correspondió á las huérfanas pobres del legado del capitan don Francisco de Rojas, siendo la recibida 380 pesetas.

Ha sido adjudicado el atillo que para el niño más pobre que naciera en estos días se nos entregó en esta redacción, al hijo de Pascasio Veganzones, on nombre de quien damos las gracias á los donantes.

Nuestra Agricultura ha logrado este año un <sup>6</sup>rito cultural que ha dado por resultado la recolección de una masa de trigo pocas veces conocida en nuestro país; 98 millones de fanegas se han almacenad en los graneros. Como remanente de la cosecha anterior, teníamos en Agosto más de 10 millones de fanegas.

Si se añade á ésto la importación de trigos exóticos, se observará que para las necesidades de España en este año agrícola actual contamos con un remanente de almacén de 117 millones de fanegas.

Nuestras necesidades nacionales de alimentación y siembra las estima la Junta Consultiva Agronómica en 28 millones de quintales que equivalen á 66 millones de fanegas.

Es decir, que tenemos un sobrante en números

redondas de 50 millones de fanegas de trigo; ¿qué vamos hacer con ello?

Si no podemos enviarlo al extranjero porque nuestra producción es mucho más cara y no podemos competir, ¿no es justo de toda justicia que en España se coma el pan de la patria? ¿no es una vergüenza que estemos comprando trigos á la Agricultura extranjera y vemos morir á nuestros labradores porque para ellos no es su mismo dinero?

Academia especial preparatoria para el ingreso en los Cuerpos de Correos y Telégrafos dirigida por don Manuel Mendez, Jefe del Centro telegráfico; don Juan Velasco, olicial del Cuerpo de Correos, y don Daniel Blanco, oficial de Correos, con la cooperación de otros elementos civiles y militares. La matrícula empezó el día 1.º de Enero y recomendamos con interés este Centro por la conocida reputación de los señores prefesores. En esta administración facilitaremos datos.

La Gaceta del 4 del corriente señala la subasta de un sinnúmero de carreteras del Estado en varias provincias, excepción hecha de la de Valladolid, y como es natural, de las siete ó nueve que hace 30 años esperan turno en esta región, nada.

Ha fallecido en la villa de Osorno (Palencia), la señora doña Presentación del Río, á los 36 años de edad. A su señor padre y nuestro amigo don Juan del Río, Maestro de esta villa, damos nuestro más sentido pésame.

Víctima de un ataque cardiaco ha fallecido la señora doña Isabel de Dios, esposa de don Francisco Ruiz, á quien enviamos nuestro sentido pésame.

### A nuestros suscriptores

En su beneficio, hemos acordado contestar gratuítamente á cuantas consultas se nos hagan respecto á asuntos agrícolas, como son: informes sobre cultivos, semillas, abonos, maquinaria agrícola, etc.

EL ZOTAL de J. G. Espinar de Sevilla, es una preparación la más recomendable como agente poderoso de desinfección. De venta en todas las farmacias y especialmente en esta población en la de don Pedro Villa.

El próximo día 15 del actual termina el plazo para que los médicos que ejerzan su profesión puedan obtener, sin recargos, la patente oportuna, pues pasado dicho día, les pasarán las responsabilidades reglamentarias.

Valladolid.-Imp. de A. Rodriguez

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE SE PUBLICA LOS JUEVES

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un trimestre	0,75	pesetas.
Un semestre	1,50	0.00
Un año	3,00	11.1 3000.
Número suelto		

### 5 céntimos

No se devuel ven originales. Pago de suscripción anticipado. La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 24. La administrativa al Administrador. San Miguel, 25.

### Elixir vida estomacal SACRISTAN

El mejor preparado para curar los desarreglos digestivos de los convalecientes y de los efectos de enfermedades del pulmón; en los desórdenes provocados por el extreñimiento tenaz; en la dispepsia flatulenta ó con atonía gástrica; atonía ó dilatación del estómago; estomatitis catarral; gastritis, enteritis crónicas, etc., etc., etc.

Los pedidos dirigirles al doctor SACRISTAN, Cantalejo (Segovia).

De venta en todas las farmacias y droguerías á 3.50 pesetas botella.

### Sección Mercantíl Amientos, debilidad

uem ojedent al Penafiel

Tiempo muy frío. Estado del campo bueno. Precios sostenidos.

Trigo á 41 rs. fanega.

Cebada á 22.

Centeno á 26.

Yeros á 28. Avena á 14.

Roa de Duero

Trigo á 41 reales fanega.

Cebada 24.

Centeno 25.

Yeros á 28.

Avena á 15.

Alubias á 9.

El Corresponsal abasinaran a Cuellar

Trigo á 40 1/2 reales las 94 libras.

Centeno á 27.

Penaniel

Cebada á 23.

El Corresponsal

Aranda de Duero

Trigo á 40 112 reales fanega.

Centeno 26. Cebada á 22.

Yeros à 27. Avena á 14.

El Corresponsal Al sh 3 : Siosmas intermedian gratain sobre et em-

La entrada en el mercado ha sido de 400 fanegas

Vendióse el trigo á 40 112 reales una.

Centeno á 25'50, cebada á 20, algarrobas á 26. Tendencia firme.

Tiempo bueno.

El Corresponsal

Rioseco

Han entrado en el mercado 300 fanegas de trigo cedidas á 40 reales una.

Precios sostenidos.

Tiempo bueno.

El Corresponsal

Nava del Rey

La entrada en el mercado fué de 400 fanegas. Trigo á 38 y 40 reales fanega.

Tendencia floja:

Tiempo de hielos.

El Corresponsal

Medina del Campo

Al mercado entraron 300 fanegas de trigo que fueron vendidas á 40 rs. una.

Tendencia sostenida. Tiempo de hielos.

as, toquilles, pandelos

on oronay, genero de

Barcelona

El mercado muy encalmado.

Compradores escasísimos,

Se vendió trigo de la Nava á 40 314 reales fane-

ga y de Ortigosa á 41 1<sub>1</sub>4.

Compania

Llegaron 55 vagones.

El Corresponsal

Valladolid Manager nis seinerg

Almacenes del Canal—Entraron hoy 500 fanegas de trigo que sevendieron á 41 rs. una.

La tendencia muy floja.

Arco de Ladrillo-En el mercado de hoy entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 41.

Centeno 300 id. á 24'75 id. id.

Cebada 100 id. á 19 id. id. Tendencia floja: Tenden

Harinas. - Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 33'50 pesetas.

Clases blancas y buenas á 33 fd.

Idem corrientes á 32 íd. me an mad tagas ab obit

Idem de segunda buenas á 32 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.

Salvados-Tercerillas buenas á 8 y 9 reales arroba, cuartas á 6 y 6'50, comidilla á 5, salvado ancho á 5°25 y 5°50 noblet , so ellisher y assonse ener otang sloc El tiempo bueno, a secodo de vergmo ser. van

pleo vacional de los dienos,

PENAFIEL

El Corresponsal as a solo de la s establocindento de maderas de todas clases y enturimados del Norte.

# ecciói

# gricola,, (de Pamplona)

ciedad Anónima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. Sección «Euskaria» de seguros sobre la vida. Varias y ventajosísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la Munchener Ruckversvcherungs Gésellschaft» de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25 000 000 y sus reservas especiales de más de 22 000 000.

Para detalles al Delegado Inspector en Valladolid

A HUESIFOS SUSCEINIOFES

D. Luis Lazcano, Montero Calvo, 29, 2.º

### Benito Lobejon "El Villarramiel

con respecto a la cual nos dican que será abundan-

Comercio de curtidos. Compra de pieles. Cortes aparados, abarcas, correas, sobeos, medianas y artículos de zapatería y guarnicioaería. men aos.

Calle de la Judería, núm. 20.-Peñafiel Sucursal en Cuéllar, calle de San Francisco, núm. 19

Para vestir con elegancia y economía Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7 VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Gran Comercio de tejidos del Reino y Extranjeros

### JOSE VALIENTE

GRAN ALMACÉN DE COLONIALES.-PENAFIEL

Esta antigua y acreditada casa dispone de un gran surtido en los artículos que trabaja y con precios afinados.

# D. Antonino Rodríguez Estalot

ANTIGUO MÉDICO DE CASTRILLO DE DUERO

ha trasladado su residencia á esta villa, CALLE DERECHA AL COSO, donde ha establecido

GABINETE DE CONSULTA PÚBLICA,

dedicándose con especialidad á GINECOLOGÍA y OPERACIONES

LOS LUNES Y VIERNES GRATIS A LOS POBRES

### GRAN DESTILERIA A VAPOR

de Cognac puro de vino, Aguardiente de Ojén, anisados de todas las clases y Ginebra española

RUIZ Y ALBERT-Málaga cosecheros y exportadores de vinos tintos de España

Vinos finos de todas las clases. Vinos blancos especiales para enfermos.

Tónicos digestivos, amargos, licor diges-

Precios sin competencia. Garantía de la marca.

Representante en esta villa ALEJAN-DRO RUIZ, quien facilitará cuantos pedidos se le hagan.

La Crisis Agricola y Pecuaria en Esp. na Y SUS VERDADEROS REMEDIOS

D. Santiago Martínez Maroto

Se vende en la Administratración de este periódico al precio de cuatro pesetas. Los señores suscriptores tienen el beneficio de 50 por 100.

Se venden materiales de Tejera de 1.º calidad á los precios

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. | Baldosa á 3'50 el 100.

Teja á 2'75 íd., íd., íd. Cal viva á 1'50 los 100 kilos.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

ALMACÉN DE MADERAS Francisco Dueñas y Compañía

Se vende toda clase de maderas, como tablones de Quintanar, machones, tabla y entarimados del Norte á precios económicos.

SOCIEDAD DE SEGUROS constituida legalmente é inspeccionada por el Gobierno

Seguros complementarios para garantizar los contrates hechos con otras Compañías. Ahorro y previsión, mutualidad é auxilio. Cooperativas de Supercivencia para formar capitales y constituirpensiones. Contraseguro para la devolución de cuotas. Dirección: Jovellanos, 5, Madrid.

Agencia general: Marqués del Duero, 2, Valladolid. Agencia local: D. Gregorio Chicote, Peñafiel.

GRAN ALMACÉN DE MUEBLES

### Viuda de Morate

Regalado, 12.-VALLADOLID

Esta casa, tan antigua y acreditada por la perfección, elegancia y solidez en toda clase de muebles, tiene precios sin competencia y especialmente para sus paisanos de tierra de Penafiel.

En esta redacción se reciben en-

### Compañía francesa EL FENIX

SEGUROS Á PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo,

la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafallette, 33.—PARIS

Agente general en Valladolid

D. Francisco Mercado de la Cuesta SALVADOR, 14

clorosis, palidez, pobreza de sangre, desarreglos periodi cos, palpitaciones nerviosas, des vanecimientos, debilidad por exceso de trabajo mental, agotamiento por pérdidas humorales, neurastenia, SE CURAN rápidamente con la

Pidase en farmacias y droguerías GRAU y BUFILL, S. en C.

CAMPO SAGRADO, 24, BARCELONA

En Feñafiel, Farmacia de D. Fedro de la Villa

### COMERCIO

### Francisco Dueñas Martínez (Fl Quico) CALLE DEL PUENTE, NÚM. 3

El dueño de este acreditado establecimiento ofrece al público un gran surtido de capas hechas en lino y basto desde 16 á 150 pesetas una. Tiene además un cortador en Valladolid de primer orden para la confección de prendas de vestir para caballero, presentando un bonito y variado surtido en el ramo de pañería. Además posee grandes equipos para novia, tanto en sedas, como lanas comunes, panuelos de Merino bordado negro, jardinera de crespón y Manila hasta tres mil pesetas pañuelo; especialidad en ropa blanca, género de punto para señoras y caballeros, faldones bordados y capotas para acristianar. No comprar tapabocas, mantas de cama, colchas, toquillas, pañuelos novedad invierno de seda y japonés sin visitar esta casa.

También tiene herraje para veterinarios, precios de Valladolid, y además establecimiento de maderas de todas clases y entarimados del Norte.

### Callicida de Villa

Remedio infalible y eficacísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallo formados en los piés

- NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA .-

Precio: 4 reales frasco

Farmacia: P. de la Villa

PEÑAFIEL

### ABONOS QUIMICOS

de alta riqueza garantizada

### Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO.—Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.

### · ANÁLISIS DE TIERRAS ·

Información gratuíta sobre el empleo racional de los Abonos.